# 前程錦繡升學保申請表 Overseas Student Care Insurance Application Form

- 1. 必須在此申請表上填報一切有關的重要事實,否則該合約「保單」將告無效或可被視為無效。如不清楚某一事實是否重要,也請將此事實在下面説明。
  You are required to disclose in this application ALL material facts; otherwise the contract "Policy" may be void or voidable. If you are in doubt whether certain facts are material, please disclose them as below.
- 2. 如此申請表上未有註明,投保人將被視為保單持有人。The Applicant shall be deemed to be the Policyholder unless otherwise indicated in this application form.
- 3. 如受保學生年齡為18歲以下,投保人/保單持有人必須為其父母或合法監護人。 For Insured Student below age 18, the Applicant/Policyholder must be his/her parent or legal guardian.

請以英文正楷填寫,並在適當的空格內填上☑ Please fill in this form in English BLOCK LETTERS and tick the boxes where appropriate☑. 所有資料必須正確填寫。Please fill in all information.

投保人資料 Applicant Details				
投保人姓名: Name of Applicant:	姓 Surname	名 Given Name		
香港身份證號碼: HKID Card No.:		性別: Sex:	male	
與受保學生關係: Relationship to Insured Student:	☐ 家長 Parent	」本人 Self	☐ 監護人 Guardian	
通訊地址: Corresponding Address:			□ 香港 HK □ 九龍 KLN □ 新界 NT	
手提電話: Mobile Phone No:		電郵地址: Email Address:		
受保學生資料 Details of Insured Student				
受保學生姓名: Name of Insured Student:	姓 Surname	名 Given Name		
香港身份證號碼: HKID Card No.:		性別: Sex:	male	
出生日期 (日/月/年): Date of Birth (dd/mm/yyyy):		婚姻狀況: Marital Status: □ 未婚	Single □ 已婚 Married	
就讀國家: Country of Study:		起保日期 (日/月/年) Insurance Effective Date (dd/mm/yyyy):		
保險計劃 Insurance Plan		每年保費及保費徵費(港幣) Annual Premium & Levy (HK\$)		
□ 美國/加拿大 USA/Canada		\$ 4,505		
其他地區 (不包括美國/加拿大) Rest of the world (excluding USA/Canada)		\$ 3,505		

註:每份保單最低保費為港幣1,000 元再加保費徵費

N.B.: Minimum premium per policy is HK\$1,000 plus IA levy

<sup>\*</sup> 此保險申請經安盛保險有限公司確定接納投保及收妥保費及保費徵費後,才能正式生效。
This application will not become effective until it has been accepted by AXA General Insurance Hong Kong Limited and the premium & IA levy is paid.

# 請透過以下任何一種方式付款 Please effect payment by either one of the following methods: 劃線支票 Crossed cheque to: 達信風險管理及保險服務(香港)有限公司 Marsh (Hong Kong) Limited 請用本人信用卡戶口扣取保費及徵費^並直接付與安盛保險有限公司: П Please debit the premium and levy^ from my credit card account and pay it directly to AXA General Insurance Hong Kong Limited: ☐ VISA 信用卡 Credit Card: 信用卡持有人姓名: Cardholder's Name: 信用卡號碼 Credit Card No: 信用卡有效日期至: 金額 Amount: 月 mm: \_\_\_\_\_ - 年 yyyy: \_ Credit Card Expiry Date: 本人授權安盛保險有限公司從本人上述的信用卡賬戶支取有關保險保單的保費及徵費^。 I hereby authorize AXA General Insurance Hong Kong Limited to charge my above credit card for the insurance premium and levy^ of this insurance policy.

# 投保人須知 Important Notes to Applicant

信用卡持有人簽署:

Cardholder's Signature:

- 1. 受保學生必須為香港居民, 年齡介乎10至35歲。 Insured Student must be a Hong Kong resident and aged between 10 and 35.
- 2. 保費須連同此申請表一併繳交。

付款方式 Payment Method

Payment must accompany this application.

3. 閣下必須在其知悉範圍內提供所有有關會影響保險公司於接納或釐定此保單條文的資料,如對應透露的資料有任何疑問,請即向本公司查詢。我們建議閣下將有關的資料作記錄(包括信件副本),以備日後作參考之用。為確保閣下的利益,閣下應如實呈報所有有關資料,否則此保單將可能無法提供閣下所需的保障,甚至可能會導致此保單無效。

日期(日/月/年):

Date (dd/mm/yyyy):

Any other facts known to you which are likely to affect acceptance or assessment of the insurance cover you are requesting must be disclosed. Should you have any doubt about what you should disclose, do not hesitate to ask us. We recommend you keep a record of any additional information given (including copies of letters) for your future reference. Providing correct answers and making sure we are informed is for your own protection, as failure to disclose such information may mean that your policy will not provide you with the cover you require and may even invalidate the policy altogether.

4. 除保單特別註明外,若受保學生的年齡為十八歲以下,保險公司只會對其家長或合法監護人作出賠償,並於賠償被接納及付清後,本公司就該項索償不再負有任何責任。

Unless otherwise stated, all claim settlements will be made to the parents or the legal guardian of the Insured Student aged below 18. The acceptance of the claim settlements by the parent(s)/legal guardian will constitute a full and valid discharge of the claims.

# 聲明及簽署 Declaration and Signature

本人/我們謹此代表本人/我們及其他在此申請表提及之人士(下稱「相關人士」或「我們」)(為免存疑,「相關人士」或「我們」包括本人及此申請表提及之其他人士)聲明及同意:

I/We HEREBY DECLARE AND AGREE on behalf of myself/ourselves and other persons referred to in this application (hereinafter referred to as "Relevant Persons", "We", "Our" or "Us") (for the avoidance of doubt, the expressions "Relevant Persons", "We", "Our" or "Us" include myself/ourselves and such other persons) that:

受保學生屬健康良好而且沒曾被註冊醫生勸諭不適合是次升學行程,及/或籍是次升學行程接受醫學治療或移民外國,及/或亦不會在受保期內參與任何體力勞動的活動。

The Insured Student is in good health, and will not be travelling contrary to the advice of medical practitioner, and/or for the purpose of obtaining medical treatment or for migration, and/or engaging in any manual work during the period of insurance.

 受保學生沒有任何身體缺陷或精神失常,並從未曾被證實患有或接受以下病症的治療:血壓不正常、潰瘍、肺結核、精神失常、血栓塞、脱腸症、糖尿病、癌症、靜脈 曲張、性病、癱瘓、關節炎、風濕、神經失常、泌尿系統不正常、脊柱病及心臟病。

The Insured Student does not have physical impairment or mental deficiency, and has never been treated for or examined that he/she has abnormal blood pressure, ulcers, tuberculosis, mental disorder, thrombosis, hernia, diabetes, cancer, varicose veins, venereal disease, paralysis, arthritis, rheumatism, any disorder of disease of nervous, genito-urinary system, spine or heart.

- 3. 本人/我們從未遭受任何保險公司拒絕受理投保、續保或取消本人/我們保單或要求提高保費及附加特別條件始允承保。
  - No insurer has ever cancelled, declined, refused to renew, or imposed premium loading, special terms or conditions on any policy held by myself/ourselves.
- 4. 本人/我們會向達信風險管理及保險服務(香港)有限公司 ("Marsh")及安盛保險有限公司("AXA安盛")申報,自簽署此申請表至保單簽發期間,有關任何一位相關人士的重要事實之轉變。

I/We shall disclose to Marsh (Hong Kong) Limited ("Marsh") and AXA General Insurance Hong Kong Limited ("AXA") any change of material facts of all Relevant Person(s) that occur after signing this application form but before the policy is issued.

5. 保單將在有關保費已全數繳清及符合所有規定後,方能生效。

The policy shall be effective only following the full payment of premium stated in the policy schedule and all applicable requirements being met.

- 6. 本人/我們對任何人所作出的任何聲明·如沒有在此申請表上填寫或印出·Marsh及安盛保險有限公司( "AXA安盛" )不須受其約束。
  Marsh and AXA General Insurance Hong Kong Limited ( "AXA" ) are not bound by and are not required to rely on any statement which I/we may have made to any person which is not written or printed here.
- 7. 本人/我們聲明及同意接納保單內所列之一切條款、規章及不保事項。倘若此保險涉及保證條款(包含在保單),本人/我們明白要嚴格遵守該保證條款的規定。倘若因本人/我們沒有遵守導致該保證條款被違反,則AXA安盛有權宣佈保單自始無效。

I/We further declare and agree that I/we accept the terms, exclusions and conditions as set out in the Policy. Where this insurance is subject to a Warranty (as stated within the relevant Policy wording), I/we understand that there must be strict compliance with the stipulation in the Warranty. If I/we fail to comply, and in consequence, the Warranty is breached, AXA will be entitled to void the Policy from its commencement.

8. 本人/我們明白、確知及同意,AXA安盛會就本人/我們所購買之保單及續期單向Marsh支付佣金。如我們為法人團體,代表我們團體簽署的人仕確認他/她已獲適當授權。

I/We understand, acknowledge and agree that, as a result of I/we purchasing and taking up the policy to be issued by AXA, AXA will pay Marsh brokerage commission during the continuance of the policy including renewals for arranging the said policy for me/us. Where we are a body corporate, the authorized person who signs on behalf of the body corporate as the applicant for this insurance further confirms that he/she is authorized to do so.

- 9. 除非雙方另行以書面明確約定,本人/我們明白、確知及同意如果本人/我們接受本建議書並投保,而Marsh或其相聯公司須對本人/我們就Marsh由於無論何種原因為本人/我們所提供的所有服務和代表本人/我們所安排的保險所產生或與服務有關的任何損失、責任、破壞、成本、費用或索賠負責,包括因為違反合約或法定責任、疏忽或任何其他行為或遣留或失職所產生的賠償責任,限於最高40,000,000港元。
  - I/We understand, acknowledge and agree that, unless otherwise specifically agreed in writing, if I/we do proceed with effecting coverage on this insurance and if Marsh or its Affiliates are liable to me/us in respect of any losses, liabilities, damages, costs, expenses or claims arising out of or in connection with Marsh's services to me/us, Marsh's liability to me/us for all services and policies which you arrange on my/our behalf, however caused, including arising as a result of breach of contract or statutory duty, negligence or any other act or omission or breach of duty, shall be limited in aggregate to a maximum of HKD40,000,000.
- 10. 本人/我們確認本人已閱讀並理解AXA安盛的個人資料收集聲明及Marsh的個人資料收集聲明("PICS")。本人/我們確認本人已被告知仔細閱讀PICS,並且本人/我們已經仔細閱讀了關於AXA安盛及Marsh收集和持有本人/我們個人資訊方面的影響(包含在此申請表格或其它之中)。根據上述情況,本人/我們現確認並同意AXA安盛及Marsh按照PICS規定使用和轉介本人/我們的個人資訊,包括使用與提供個人資訊用於直接促銷。本人/我們已充分閱讀並理解個人資料收集聲明中規定的條款和條件,並同意根據本個人資料收集聲明的條款收集,使用,轉移和處理本人/我們的個人信息。
  - I/We acknowledge confirm that I/we have read and understood the AXA's Personal Information Collection Statement and Marsh's Personal Information Collection Statement ("PICS") below. I/We confirm that I/we have been advised to read carefully the PICS, and I/we have read carefully its effect and impact in respect of my/our Personal Information collected or held by AXA and Marsh (whether contained in this application form or otherwise). Based on the foregoing, I/we hereby give my/our consent and agree to the use and transfer of my/our Personal Information by AXA and Marsh in accordance with the PICS, including the use and provision of my/our Personal Information for the purpose of direct marketing. I/We have fully read and understood the terms and conditions set out in the Personal Information Collection Statement and consent to the collection, use, transfer and processing of my/our Personal Information in accordance with the terms of this Personal Information Collection Statement.
- 11. 就本人/我們知悉範圍內, 此申請表上填報的一切資料均屬確實完整。本人/我們已填報一切重要的有關資料,絕無隱瞞或保留,並同意將本申請表和聲明作為與安盛保險有限公司和本人/我們所訂保險合約的根據,並以保單上各條款為準則。

The statement and particulars given in this application are, to the best of my/our knowledge and belief, true and complete. I/We have not withheld any material information and accept that this application and declaration shall be the basis of, and be incorporated in, the contract of insurance between AXA General Insurance Hong Kong Limited and myself/ourselves.

(本申請表及章程中的中文內容力求符合英文原義,惟有關條文解釋及引用,則以英文為準。)
--

投保人簽署 Signature of Applicant	日期(日/月/年)Date (dd/mm/yyyy)

# 聯絡方法 Contact Details

公司 Company: 達信風險管理及保險服務(香港)有限公司 Marsh (Hong Kong) Limited

地址 Address: 香港鰂魚涌英皇道979號太古坊1座34樓3402-3406室

Suite 3402-3406, One Taikoo Place, 979 King's Road, Hong Kong

熱線 Hotline: 2864-2682

電郵 E-mail: study\_abroad@marsh.com

服務時間 Service Hours: 星期一至五 Mon to Fri 0900 - 1245 及 and 1400 - 1730

網址 URL: www.axa.com.hk/marsh-overseas-student-care

# 個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

#### AXA安盛的個人資料收集聲明 AXA's Personal Information Collection Statement

安盛保險有限公司(下稱"本公司")明白其就《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486章)("條例")收集、持有、處理、使用和/或轉移個人資料所負有的責任。本公司僅將為合法和相關的目的收集個人資料,並將採取一切切實可行的步驟,確保本公司所持個人資料的準確性。本公司將採取一切切實可行的步驟,確保個人資料的安全性,及避免發生未經授權或者因意外而擅自取得、刪除或另行使用個人資料的情況。 ("條例") 收集、持有、處理、使用和/或轉移個人資料所負有

敬請注意,如果閣下不向本公司提供閣下的個人資料,我們可能無法提供閣下所需的資料、產品或服務,或無法處理閣下的要求。

目的:本公司不時有必要收集閣下的個人資料(包括信用資料和以往申素紀錄),並可能因下列各項目的("有關目的")而供本公司使用、存儲、處理、轉移、 披露或共享該等個人資料:

- 向閣下推介、提供和營銷本公司、安盛集團的其他公司("安盛關聯方")或本公司的商業合作夥伴(參閱下文"在直接促銷中使用及將其個人資料提供予其他人士"部份)之產品/服務,以及提供、維持、管理和操作該等產品/服務; 處理和評估閣下就本公司及安盛關聯方所提供之產品/服務提出的任何申請或要求;
- 向閣下提供後續服務,包括但不限於執行/管理已發出的保單;
- 與就本公司和/或安盛關聯方提供的任何產品/服務而由閣下或針對閣下提出的或者其他涉及閣下的任何索賠相關的任何目的,包括索賠調查; 偵測和防止欺詐行為(無論是否與就由本公司及/或安盛關聯方提供的產品/服務有關); 4.
- 評估閣下的財務需求
- 為客戶設計產品/服務 7.
- 為統計或其他目的進行市場研究; 8.
- 不時就本條款所列的任何目的核對所持有的與閣下有關的任何資料;
- 10. 作出任何適用法律、規則、規例、實務守則或指引所要求的披露或協助在香港或香港以外其他地方的警方或其他政府或監管機構執法及進行調查;
- 11. 進行身份和/或信用核查和/或債務追收;
- 12. 遵守任何適用的司法管轄區的法律;
- 13. 開展與本公司業務經營有關的其他服務;及
- 14. 與上述任何目的直接有關的其他目的。

- 個人資料的轉移:個人資料將予以保密,但在遵守任何適用法律條文的前提下,可提供給:
  1. 位於香港或香港以外其他地方的任何安盛關聯方、本公司的任何相關聯人士、任何再保險公司、索賠調查公司、閣下之保險經紀、行業協會或聯會、基金管理公司或金融機構,以及就此方面而言,閣下同意將閣下的資料轉移至香港境外;
  2. 與就本公司和/或安盛關聯方提供的任何產品/服務而由閣下或針對閣下提出的或者其他涉及閣下的任何索賠相關的任何人士(包括私家偵探);
- 在香港或香港以外其他地方向本公司和/或安庭關聯方提供行政,技術或其他服務(包括直接促銷服務)並對個人資料負有保密義務的任何代理、承包商或第三方;信貸資料機構或(在出現拖欠還款的情況下)追討欠款公司;
- 4
- 本公司權利或業務的任何實際或建議的承讓人、受讓方、參與者或次參與者;
- 6.
- 平公司權利或某務的任何與原或建議的承議人、支護力、參與者或次參與者, 在香港或香港以外其他地方的任何政府部門或其他適當的政府或監管機關;及 在有合理需要履行任何上述有關目的段落2,3,4及5之情況下,以下人士:保險理算人、代理和經紀、僱主、醫護專業人士、醫院、會計師、財務顧問、律師、 整合保險業申訴和承保資料的組織、防欺詐組織、其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士)、警察、和保險業就現有資 料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊(及其運營者)。

閣下的個人資料將僅為上文中規定的一個或多個有關目的而被轉移。

## 在直接促銷中使用及將其個人資料提供予其他人士

- 使用本公司不時持有的閣下的姓名、聯絡資料、產品及服務的組合資料、交易模式及行為、財政背景及人口統計數據以進行直接促銷
- 就本公司,安盛關聯方,本公司合作品牌夥伴及商業合作夥伴可能提供關於下列類別的服務及產品而進行直接促銷(包括但不限於提供獎賞、客戶或會員或優惠 計劃):
  - 、公積金或公積金計劃、金融服務、證券和相關產品及服務 a)
  - 健康、保健及醫療、餐飲、體育運動及會員服務、娛樂、健身浴或類似的休閒活動、旅遊及交通、家居、服裝、教育、社交網絡、媒體的產品及服務及高 級消費類產品:
- 以上服務及產品將會由本公司及/或以下機構提供:
  - 任何安盛關聯方 a)
  - 第三方金融機構 b)
  - 提供上文 2. 所列之服務及產品之本公司及/或安盛關聯方的商業合作夥伴或合作品牌夥伴; C)
- (c) 症狀工文之, 所列之服務及產品之外立可及/或及無關聯方的商業合作等行致合作。 (d) 向本公司或任何以上所列機構提供支援的第三方獎賞、客戶或會員或優惠計劃提供者; 除由本公司促銷上述服務及產品外,本公司亦有意將上文 1. 段部份所述的資料提供予上文 3. 段部份所述的全部或任何人士,以供該等人士在促銷該等服務及產品中使用,而本公司為此目的須獲得客戶書面同意(包括表示不反對)。

在使用閣下的個人資料作上文所述的目的或提供予上文所述的人士之前,本公司須獲得閣下的書面同意,及只在獲得閣下的書面同意後方可使用閣下的個人資料及 提供予其他人士作任何推廣及促銷用途。

閣下日後可撤回閣下給予本公司有關使用閣下的個人資料及提供予其他人士作任何促銷用途的同意。

閣下如欲撤回閣下給予本公司的同意,請發信至下文"**個人資料的查閲和更正**"部份所列的地址通知本公司。本公司會在不收取任何費用的情況下確保不會將閣下 納入日後的直接促銷活動中。

**個人資料的查閱和更正:**根據條例,閣下有權查明本公司是否持有閣下的個人資料,獲取該資料的副本,以及更正任何不準確的資料。閣下還可以要求本公司告知 閣下本公司所持個人資料的種類。

查閲和更正的要求,或有關獲取政策、常規及本公司所持的資料種類的資料,均應以書面形式發送至:

香港黃竹坑黃竹坑道38號安盛匯5樓

安盛保險有限公司

個人資料保護主任

本公司可能會向閣下收取合理的費用,以抵銷本公司為執行閣下的資料查閱要求而引致的行政和實際費用。

AXA General Insurance Hong Kong Limited (referred to hereinafter as the "Company") recognises its responsibilities in relation to the collection, holding, processing, use and/or transfer of personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) ("PDPO"). Personal data will be collected only for lawful and relevant purposes and all practicable steps will be taken to ensure that personal data held by the Company is accurate. The Company will take all practicable steps to ensure security of the personal data and to avoid unauthorised or accidental access, erasure or other use

Please note that if you do not provide us with your personal data, we may not be able to provide the information, products or services you need or process your request.

Purpose: From time to time it is necessary for the Company to collect your personal data (including credit information and claims history) which may be used, stored, processed, transferred, disclosed or shared by us for purposes ("Purposes"), including:

- offering, providing and marketing to you the products/services of the Company, other companies of the AXA Group ("our affiliates") or our business partners (see "Use and provision of personal data in direct marketing" below), and administering, maintaining, managing and operating such products/services;
- processing and evaluating any applications or requests made by you for products/services offered by the Company and our affiliates;
- providing subsequent services to you, including but not limited to administering the policies issued;

- 4. any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any products/services provided by the Company and/or our affiliates, including investigation of claims;
- 5. detecting and preventing fraud (whether or not relating to the products/services provided by the Company and/or our affiliates);
- 6 evaluating your financial needs;
- 7 designing products/services for customers;
- 8 conducting market research for statistical or other purposes;
- 9 matching any data held which relates to you from time to time for any of the purposes listed herein;
- making disclosure as required by any applicable law, rules, regulations, codes of practice or guidelines or to assist in law enforcement purposes, investigations by police or other government or regulatory authorities in Hong Kong or elsewhere;
- 11 conducting identity and/or credit checks and/or debt collection;
- 12 complying with the laws of any applicable jurisdiction;
- 13 carrying out other services in connection with the operation of the Company's business; and
- 14 other purposes directly relating to any of the above.

Transfer of personal data: Personal data will be kept confidential but, subject to the provisions of any applicable law, may be provided to:

- 1. any of our affiliates, any person associated with the Company, any reinsurance company, claims investigation company, your broker, industry association or federation, fund management company or financial institution in Hong Kong or elsewhere and in this regard you consent to the transfer of your data outside of Hong Kong;
- 2. any person (including private investigators) in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any products/services provided by the Company and/or our affiliates;
- 3. any agent, contractor or third party who provides administrative, technology or other services (including direct marketing services) to the Company and/or our affiliates in Hong Kong or elsewhere and who has a duty of confidentiality to the same;
- 4. credit reference agencies or, in the event of default, debt collection agencies;
- 5. any actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participant of our rights or business;
- 6. any government department or other appropriate governmental or regulatory authority in Hong Kong or elsewhere; and
- 7. the following persons who may collect and use the data only as reasonably necessary to carry out any of the purposes described in paragraphs nos. 2, 3, 4 and 5 of the Purposes specified above: insurance adjusters, agents and brokers, employers, health care professionals, hospitals, accountants, financial advisors, solicitors, organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organisations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check data provided against existing data.

For our policy on using your personal data for marketing purposes, please see the section below "Use and provision of personal data in direct marketing".

Transfer of your personal data will only be made for one or more of the Purposes specified above.

#### Use and provision of personal data in direct marketing:

The Company intends to:

- 1. use your name, contact details, products and services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial background and demographic data held by the Company from time to time for direct marketing;
- conduct direct marketing (including but not limited to providing reward, loyalty or privileges programmes) in relation to the following classes of products and services that the Company, our affiliates, our co-branding partners and our business partners may offer:
  - a) insurance, banking, provident fund or scheme, financial services, securities and related products and services;
  - b) products and services on health, wellness and medical, food and beverage, sporting activities and membership, entertainment, spa and similar relaxation activities, travel and transportation, household, apparel, education, social networking, media and high-end consumer products;
- 3. the above products and services may be provided by the Company and/or:
  - a) any of our affiliates;
  - b) third party financial institutions;
  - c) the business partners or co-branding partners of the Company and/or affiliates providing the products and services set out in 2. above;
  - d) third party reward, loyalty or privileges programme providers supporting the Company or any of the above listed entities;
- 4. in addition to marketing the above products and services, the Company also intends to provide the data described in 1. above to all or any of the persons described in 3. above for use by them in marketing those products and services, and the Company requires your written consent (which includes an indication of no objection) for that purpose.

Before using your personal data for the purposes and providing to the transferees set out above, the Company must obtain your written consent, and only after having obtained such written consent, may use and provide your personal data for any promotional or marketing purpose.

You may in future withdraw your consent to the use and provision of your personal data for direct marketing.

If you wish to withdraw your consent, please inform us in writing to the address in the section on "Access and correction of personal data". The Company shall, without charge to you, ensure that you are not included in future direct marketing activities.

Access and correction of personal data: Under the PDPO, you have the right to ascertain whether the Company holds your personal data, to obtain a copy of the data, and to correct any data that is inaccurate. You may also request the Company to inform you of the type of personal data held by it.

Requests for access and correction or for information regarding policies and practices and kinds of data held by the Company should be addressed in writing to:

Data Privacy Officer

AXA General Insurance Hong Kong Limited

5/F, AXA Southside, 38 Wong Chuk Hang Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong

A reasonable fee may be charged to offset the Company's administrative and actual costs incurred in complying with your data access requests.

本人/我們確認本人/我們已閱讀並明白收集個人資料的聲明("**該聲明**")。本人/我們確認本人/我們已被通知本人/我們須詳細閱讀該聲明,而本人/我們已詳細閱讀該聲明對貴公司所收集或持有之本人/我們的個人資料的影響(不論是否此表格所載或從其他途徑所取得)。根據以上所述,本人/我們特此確認並同意安盛保險有限公司根據該聲明使用及轉移本人/我們的個人資料,包括在直接促銷中使用及將本人/我們個人資料提供予其他人士。

I/WE ACKNOWLEDGE AND CONFIRM that I/we have read and understood the Personal Information Collection Statement ("PICS"). I/We confirm that I/we have been advised to read carefully the PICS, and I/we have read it carefully its effect and impact in respect of my/our personal data collected or held by the Company (whether contained in this application or otherwise). Based on the foregoing, I/we hereby give my/our acknowledgement and agree to the use and transfer of my/our personal data by AXA General Insurance Hong Kong Limited in accordance with the PICS, including the use and provision of my/our personal data for the purpose of direct marketing.

[重要通知: 如閣下不同意根據 "**收集個人資料的聲明"**使用和轉移閣下的個人資料作直接促銷用途(參閱 "**在直接促銷中使用及將其個人資料提供予其他人士"**部份), 請在下列方格內 □ 加上剔號 ("✔"),本公司將不會使用閣下的個人資料作為直接促銷用途。]

[Important: If you do not agree to the use and provision of your personal data for direct marketing as set out in the section "Use and provision of personal data in direct marketing", please tick the box below and we will not use your personal data for direct marketing.]

□ 本人/我們不同意貴公司根據 "**收集個人資料的聲明**"使用和轉移本人/我們的個人資料作直接促銷用途(參閱 "在直接促銷中使用及將其個人資料提供予其他人士"部份)及並不願意接收任何貴公司的推廣及直接促銷的材料。

I/We do not agree with the use and provision of my/our personal data for direct marketing purposes as set out above in the **Personal Information Collection Statement** (see "Use and provision of personal data in direct marketing") and do not wish to receive any promotional and direct marketing materials.

# **Marsh's Personal Information Collection Statement**

#### Client and Client's Employees Personal Information Collection Statement

1. It is often necessary for our current or prospective individual clients, or, where our clients are corporate or business entities, their individual representatives and employees (collectively referred to as "clients" and otherwise referred to as "client", "you" or "your") to provide to Marsh (Hong Kong) Limited\* (hereinafter referred to as "MARSH", "we", "our" or "us", and references to Marsh include the appropriate Marsh Affiliate(s)) personally identifiable data about yourselves ("Personal Information") in connection with our business process execution, including delivery of services and/or products, preparation of proposals, provision of quotations, arranging insurance cover, managing claims, client relationship management and conducting internal conflicts checks. Such Personal Information may include information or data provided by you or other parties or from other source, and may include, but is not limited to, historical or existing data and/or data to be collected in the future. Such Personal Information may be subject to applicable data protection, privacy and other similar laws and may include copies and other details of identity documents, proof of address and other contact details, religious, philosophical or political affiliations, information concerning age, marital status, racial or ethnic origin, education, genetic or sexual life, physical or mental health or medical condition/diagnosis, dietary preference, commission or alleged commission of any offence or proceedings for any offence committed or alleged to have been committed, the disposal of such proceedings or the sentence of any court in such proceedings.

When you provide MARSH with Personal Information relating to your employees, dependents and/or other individuals that you represent, you will observe the provisions of any data protection or privacy legislation as applicable from time to time the extent applicable to this Agreement. This includes, without limitation: (i) an obligation, if any, for you to obtain any required consent(s) in respect of the transfer of information to MARSH by the provider or any third party relating to an identified or identifiable individual that is subject to applicable data protection, privacy or other similar laws and (ii) any obligation with respect to the use, disclosure and transfer by MARSH of personal information as necessary to carry out its obligations under this Agreement.

- 2. Personal Information you provide will be collected, used and otherwise processed by MARSH for the following purposes:
  - 2.1 client relationship management procedures, including any potential conflict checks as may be required;
  - 2.2 the delivery of services or products to the client;
  - 2.3 those purposes specifically provided for in any particular service or product offered by MARSH;
  - 2.4 conducting marketing and client profiling activities in connection with insurance and related services and products (including those provided by MARSH, its Affiliates and selected third parties for the purpose of improving our services to the client or that we think may interest the client);
  - 2.5 credit assessments and other background checks of the client as MARSH may determine to be necessary or appropriate;
  - 2.6 MARSH's internal record-keeping;
  - 2.7 collection of outstanding payments from clients;
  - 2.8 prevention of crime (including but not limited to fraud, money-laundering, bribery);
  - 2.9 meeting any legal or regulatory requirements relating to MARSH's provision of services and products and to make disclosure under the requirements of any applicable law, regulation, direction, court order, by-law, guideline, circular, code applicable to MARSH or its Affiliates; and
  - 2.10 purposes ancillary or relating to any of the above (including but not limited to research, benchmarking and statistical analysis).
- 3. MARSH may provide or disclose this Personal Information to its Affiliates for the purposes stated in paragraph 2 above.

## **Collection and Disclosure**

- 4. Personal Information provided to MARSH will generally be kept confidential but you hereby consent and authorize MARSH to collect, provide or disclose your Personal Information for the purposes stated in paragraph 2 above from or to:
  - 4.1 any person to whom MARSH is compelled or required to do so under law or in response to a competent or government agency;
  - 4.2 relevant parties arranging insurance or providing claims services or benefits administration services or wellness services such as insurance companies, health maintenance organizations, agents and service providers (including but not limited to consultants, market research and quality assurance companies).
  - 4.3 Marsh's Affiliates;
  - 4.4 government agencies and industry regulators;
  - 4.5 MARSH's auditors, accountants, lawyers or other financial or professional advisers; and
  - 4.6 such sub-contractors or third party service or product providers as MARSH may determine to be necessary or appropriate, in accordance with paragraph 2 and paragraph 7.
  - 4.7 such person(s) as you may instruct or require.
- 5. You further consent to provide, and for your employer, insurer(s), health maintenance organizations, agents and/or third party service or product provider(s) to provide to MARSH your Personal Information for the purposes set out in paragraph 2 above.
- 6. Failure to provide such Personal information may result in MARSH being unable to provide clients and you with the services and/or products requested.

## **Safeguards**

7. MARSH confirms that MARSH has implemented the appropriate administrative and security safeguards and procedures in accordance with the applicable laws and regulations to prevent the unauthorized or unlawful processing of your Personal Information and the accidental loss or destruction of, or damage to, your Personal Information.

# **Data Transfer**

8. Where MARSH considers it necessary or appropriate for the purposes of data storage or processing or providing any service or product on our behalf to you, we may transfer your Personal Information to an Affiliate or third party service or product providers within or outside the country in which MARSH is established, under conditions of confidentiality and similar levels of security safeguards.

# **Your Rights of Access and Correction**

- 9. You have the right to request access to and correction of information about you held by MARSH and you may:
  - 9.1 check whether MARSH holds or uses your Personal Information and request access to such data;
  - 9.2 request that MARSH correct any of your Personal Information that is inaccurate, incomplete or out-of-date;
  - 9.3 request that MARSH specify or explain its policies and procedures in relation to data and types of Personal Information handled by MARSH; and
  - 9.4 communicate to MARSH your objection to the use of your Personal Information for marketing purposes whereupon MARSH will not use your Personal Information for these purposes; and
  - 9.5 withdraw, in full or in part, your consent given previously, in each case subject to any applicable legal restrictions, contractual conditions, reasonable internal policies/procedures, a reasonable time period (in accordance with applicable laws) as well as, in the case of an access request, a reasonable fee (where permitted under applicable laws and as MARSH may notify you in writing upon receipt of your request).
- 10. Written requests for access to Personal Information or correction and/or deletion of Personal Information or for information regarding policies and procedures and types of Personal Information handled by MARSH may be sent to privacycoordinator@marsh.com

[Important: If you do not agree to the use and provision of your Personal Information for direct marketing as set out in the section "Use and Provision of Personal Information Direct Marketing", please opt-out by ticking the box below and AXA and/or Marsh will not use your Personal Information for direct marketing.

If you choose to opt-out, you will not be able to receive our promotional materials, including any discounts and offers from time to time.]

I/We do not agree with the use and provision of my/our personal data for direct marketing purposes as set out above in the Marsh's Personal Information Collection Statement and do not wish to receive any promotional and direct marketing materials from Marsh.

^保單已按適用之徵費率徵收保險業監管局的有關徵費。 欲了解更多詳情<sup>,</sup>請瀏覽www.axa.com.hk/ia-levy或致電AXA安盛(852) 2523 3061。 Levy collected by the Insurance Authority has been imposed on this policy at the applicable rate. For further information, please visit www.axa.com.hk/ia-levy or contact AXA at (852) 2523 3061.